

HOW TO PURCHASE BULK WATER

BULK WATER IS AVAILABLE ONLY AT THE WATER TREATMENT PLANT

- 711 Dimmocks Mill Road in Hillsborough
- 7 a.m. to 7 p.m. Monday-Friday, except observed holidays
- 919-732-3621

Do not use any fire hydrants elsewhere to fill tanks with a bulk water purchase.



BULK WATER PAYMENT IS:

Per 1,000 gallons at the town's current out-of-town water rate

YOU MUST PAY IN ADVANCE AT THE TOWN HALL ANNEX:

- 105 E. Corbin St. in Hillsborough
- 9 a.m. to 5 p.m. Monday-Friday, except observed holidays
- 919-296-9450, Option 2



ONCE PAYMENT HAS BEEN MADE:

- Bring your receipt to the Water Treatment Plant.

After your payment, the Financial Services Department will notify the Water Treatment Plant. (Financial Services is at the Town Hall Annex where you made payment.)

- Enter the Water Treatment Plant property.
Drive through the open gate and park by the hydrant with a backflow device (straight ahead and on the left).
- Check in with staff inside the Water Treatment Plant.
Staff will provide directions on obtaining the bulk water and will provide other operational and safety requirements.

WANT TO FILL UP AT A HYDRANT?

- You must rent a separate hydrant meter in an orange box.
- Only town-issued meters may be used.



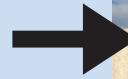
HILLSBOROUGH
UTILITIES

CÓMO COMPRAR AGUA A GRANEL

EL AGUA A GRANEL SÓLO ESTÁ DISPONIBLE EN LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUA

- 711 Dimmocks Mill Road en Hillsborough
- 7 a.m. a 7 p.m. Lunes a viernes, excepto días festivos
- 919-732-3621

No utilice ninguna boca de incendios de ningún otro lugar para llenar los depósitos con una compra de agua a granel.



El pago del agua a granel se realiza:

Por cada 1.000 galones según la tarifa de agua fuera de la ciudad vigente en ese momento.

DEBE PAGAR POR ADELANTADO EN EL ANEXO DEL AYUNTAMIENTO

- 105 E. Corbin St. en Hillsborough
- 9 a.m. a 5 p.m. Lunes a viernes, excepto días festivos
- 919-296-9450, Opción 2



UNA VEZ REALIZADO EL PAGO:

- Lleve su recibo a la Planta de Tratamiento de Agua.
Una vez efectuado el pago, el Departamento de Servicios Financieros avisará a la Planta de Tratamiento de Agua. (Servicios Financieros se encuentra en el Anexo del Ayuntamiento donde realizó el pago).
- Entre en la propiedad de la Planta de Tratamiento de Agua.
Atraviese la puerta abierta y parquee junto a la boca de riego con dispositivo de reflujó (todo recto y a la izquierda).
- Regístrese con el personal dentro de la Planta de Tratamiento de Agua.
El personal le dará instrucciones para obtener el agua a granel y le proporcionará otros requisitos operativos y de seguridad.

¿DESEA REPOSTAR EN UNA BOCA DE RIEGO?

- Debe alquilar un contador de boca de riego independiente en una caja naranja.
- Sólo se pueden utilizar los contadores emitidos por la ciudad



HILLSBOROUGH
UTILITIES